



発行 長瀬町商工会

# 長瀬町 商工会 たより


 発...責任者 野原 武夫  
 編集責任者 小菅 孝  
 編集担当者 齋藤 美江


## 重要 会費納入のお願い

商工会費前期分納入の時期となりました。  
口座振替をご利用の方は、7月25日(木)にご指定の口座から引き落としになりますので、預金残高にご注意下さいます様をお願い致します。

現金納付の方につきましては、期限内にお振込み頂くか、窓口にて納付くださいますよう宜しくお願い致します。

(記事担当 齋藤 美江)



## お知らせ マル経融資(経営改善貸付)のご案内

当会では、事業者の方々の経営改善のお役にたてるよう、無担保・無保証人の「マル経融資(経営改善貸付)」を取り扱っています。

- ◆融資金額 1,500万円以内
- ◆返済期間 運転資金 7年以内  
設備資金 10年以内
- ◆利率 運転・設備 年1.65%  
(平成25年5月16日現在)

その他、詳細は当会まで。

(記事担当 柳原 哲省)



## 重要 源泉所得税納付個別指導会

平成25年1月から6月までに支払った青色申告専従者及び従業員の給与の源泉所得税について、個別指導会を開催しております。給与明細書等、必要な書類をそろえてお出かけ下さい。

- ◆指導開催日 7月1日～3日  
9:00～16:00

(記事担当 南 悦子)



## 「長瀬さくら燻製」 事業報告会・試食会を開催します。

長瀬さくら燻製品をいよいよ発売を開始します。発売にあわせ、事業の報告会・試食会を開催します。

当事業は、長瀬の特徴を活かした商品を作りたいとの願いから、全国商工連の補助を受け取組みし、野土山の桜の間伐材を使い「長瀬さくらチップ」を製造、チップを使い「燻製品」開発に取ましました。

このたび、第一弾の商品作りが完成し、発売を行いますので、あらためて、事業報告会・燻製商品試食会を行います。尚、報告会・試食会は今年1月・2月に開催計画しましたが、急遽延期しました。変更と延期をお詫び致します。ついてはご多用の折とは存じますが、是非お出掛けを戴き、ご試食等お願いしたいと存じます。

記

- ◆日時 平成25年7月17日(水)

午後4時～報告会 一終了後、試食会

- ◆会場 長生館
- ◆試食会・ご試食とご意見(アンケート)に協力下さい。

- ・予定試食メニューは  
□鮎燻製 □鮎甘露煮燻製  
□鮎甘露煮押鮎 □体験サービス紹介等々

- ◆備考 会費はありません。ご参加いただける方は当会までご連絡ください。

(記事担当 四方田和男)



## 消費税率の引上げに係る経過措置

平成 26 年消費税 4 月 1 日に 8%、平成 27 年 10 月 1 日に 10%へと 2 回にわたる引上げが予定されております。

消費税率の引上げに伴う、中小・小規模事業者の経営に及ぼす影響を最小限に止めるため、価格転嫁対策や経過措置など、様々な措置が必要になります。詳しくは商工会までご相談下さい。

(記事担当 四方田 和男)



## 献血にご協力をお願いします。

長瀬町内にて献血が行われますので是非ともご協力をお願いします。詳細は下記のとおり。

◆ 7 月 22 日(月) 9 : 30 ~ 12 : 00

会場 長瀬町役場

◆ 8 月 1 日(木) 1 : 30 ~ 3 : 30

会場 コスマック

(記事担当 竹内 紀昌)



## 「省エネルギー診断」を受けてみませんか？

温暖化対策やエネルギー対策の一環として、事業所の診断を行っています。エネルギーの使用状況を知って戴き、空調機器等の効率的な使用方法のアドバイスを行います。補助金などの情報提供も行います。

診断方法は、訪問診断・窓口診断がありますのでご都合に合わせて実施し、費用は無料です。

ご希望の方は、事務局へご連絡下さい。

(記事担当 四方田 和男)



## ホームページであなたのお店を紹介しませんか

商工会では、ホームページ会員企業紹介への掲載会員を随時募集しています。

料金は年間 5,000 円で、いつでも自由に更新できます。また、更新のサポートも致します。

ぜひお申込み下さい。

(記事担当 齋藤 美江)



## 県制度融資のご案内

県制度融資には、女性経営者支援貸付、借換資金制度があります。

### ◆女性経営者支援貸付

利 率 1.30%(固定金利)

限度額 5,000 万円

期 間 運転資金 7 年以内

設備資金 10 年以内

信用保証 埼玉県信用保証協会の保証を付する

担保・保証人

担保は金融機関及び保証協会との協議により定める。個人は原則として保証人不要。法人は代表者の保証が必要となり、原則として代表者以外の連帯保証人は不要。

### ◆借換資金制度

借換資金とは、売上減少しているものの経営能力を十分に有し、経営改善に取り組むことにより経営の安定や改善が見込まれ、かつ、返済の見込みが十分ある者に対し、必要な資金の融資を行い、資金繰りを支援することを目的としています。

利 率 指定金融機関所定利率

限度額 1 億円

期 間 1 年超 10 年以内

信用保証 付する

担保・保証人 個人：原則として不要  
法人：代表者を連帯保証人とし、原則として代表者以外の連帯保証人は不要

(記事担当 柳原 哲省)

次回の日本政策金融公庫 金融審査会  
7月9日(火) 13:00

6月末現在 商工会員数 <sup>329</sup> 名

組織率  
75.0%